

# ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	---	-----------------------	---	---

## ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0625039898

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.).

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafruid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**  
2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE FIAT**

3. Numéro d'immatriculation : / Identification number  
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**  
Numéro de série de la caisse isotherme : / Insulated box serial number  
**Lecapitaine, IRP, n° 25110694**  
4. Appartenant à ou exploité par : / Owner or operated by: **SNC HARDEL Sylvain Le Hamel Vallois 50410 LA HAYE BELLEFOND (France)**  
5. Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**  
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**

6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)  
6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~ **Carrier, XARIOS 350-05, R452A, PD534019**  
6.1.2 Non autonome; /Not independent;  
6.1.3 ~~Amovible /Removable;~~  
6.1.4 Non amovible; /Not removable;

7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :  
7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :  
7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~  
7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;  
7.1.3 ~~D'un contrôle périodique; /A periodic inspection;~~

7.2 Indiquer / Specify:  
7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Cemafruid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France)**  
7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie**  
7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **T6914 2022/02/11**  
de référence / the number(s) of the report(s) **M1121ADD1 2023/09/13**

7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.39 W/m².°C**

7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :  
7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **104,77 Vol./h**

7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :  
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **1**  
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**  
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**  
7.4 Autres / Others : **4**

8. Cette attestation est valable jusqu'en / This certificate is valid until : **oct. 2031**  
8.1 Sous réserve / provided that:  
8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and  
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by: **Cemafruid SAS**  
**5 avenue des Prés CS 20029**  
**94266 FRESNES**  
**(FRANCE)**

10. Le / on : **2025/11/20**

Caisse / Box Dispositif thermique / thermal appliance  
**Cemafruid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France)** **Cemafruid site de fresnes - 94 - Val de Marne**  
**Détermination du coefficient d'isothermie** **Détermination de la puissance frigorifique**  
**T6914 2022/02/11** **M1121ADD1 2023/09/13**

	Puissances Nominales / Nominal capacity	MXS 1100	-	-
0°C	<b>3430 W</b>	<b>3430 W</b>	-	-
-10°C	<b>2738 W</b>	<b>2738 W</b>	-	-
-20°C	<b>1888 W</b>	<b>1888 W</b>	-	-

7.2.4. La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.39 W/m².°C**

7.2.5. La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :  
7.2.6. Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **104,77 Vol./h**

7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :  
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **1** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **0**  
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**  
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**  
7.4 Autres / Others : **4**

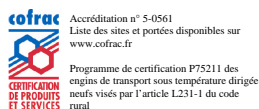
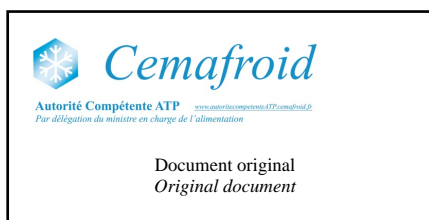
8. Cette attestation est valable jusqu'en / This certificate is valid until : **oct. 2031**

8.1 Sous réserve / provided that:

8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and  
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by: **Cemafruid SAS**  
**5 avenue des Prés CS 20029**  
**94266 FRESNES**  
**(FRANCE)**

10. Le / on : **2025/11/20**



L'autorité compétente / The competent authority  
Cemafruid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFAROID SAS

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER